

# Łódzka Zeitung

Nr. 127.

Dienstag, den 29. Oktober (10. November.)

1868.

Kredakcja i Ekspedycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonnement w Łodzi: rocznie Rsr. 3, potrocznie Rsr. 1 k. 50. Kwartalnie kop. 75. Na stacjach poczt: rocz. am. rs. 5, potrocz. r. 2 k. 50. Kwart. rs. 1 k. 25.

Redaktion und Expedition: Konstantinstraße 327  
— Abonnement in Łozz: jährlich 3 Mbl., halbjährl. 1 Mbl.  
50 Kop., vierteljährl. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Mbl.  
halbj. 2 Mbl., 50 Kop., viertelj. 1 Mbl. 25 Kop.

## Prezydent miasta Łodzi

Rząd Gubernialny Petrokowsky przy reskrypcie z dnia 17 (29) października r. b. N. 6244 nadstawił druki na wykazy statystyczne o stanie fabryk za r. 1868 zformować się mające, jakie to druki jednocześnie przez służbę miejską fabrykantom tutejszym rozestrzyszy, wzywam tych wszystkich pp. właścicieli zakładów fabrycznych oraz tkaczy, którzy będą mieli sobie pomienione druki doręczone, aby bez najmniejszej straty czasu zajęli się uformowaniem wykazów każdy w 3-ch egzemplarzach i takowe po zaopatrzeniu w ich podpisy nie później jak w dniu 10 od daty niniejszego ogłoszenia w biurze Magistratu złożyli, do opóźniających się bowiem w przedstawieniu pomienionych wykazów egzekucja regulowaną będzie.

Przytem widzę się w obowiązku zwrócić uwagę pp. fabrykantów na to, aby wiadomości statystyczne o stanie fabryk zamieszczone były w wykazach jak najrzetelniej, oraz liczba warsztatów wykazana była ta jaka fabrykant ma w ruchu tak w domu jako i poza domem, tak aby wykazy te obejmowały rzeczywisty stan każdej fabryki.

W końcu zaś zastrzegam aby wykazy uformować i przedstawić się mające Władzy wyższej, były czysto i czytelnie pisane, nie tak jak w latach poprzednich miało miejsce, że wykazy niektórych fabrykantów z powodu niedbałego ich sporządzenia musiały być zupełnie odrzucone.

Łódź dnia 23 października (4 listopada) 1868 r.

Prezydent E. Podensky.

## Magistrat miasta Łodzi.

B. poddani cesarstwa austriackiego, fabrykańci tkacy Edward Majer, Józef Ludwig i Antoni Pelikan, obecnie stali mieszkańcy kraju tutejszego i tu w mieście Łodzi księga ludności objęci, pierwszy pod Nr. 513, drugi pod Nr. 761, trzeci pod Nr. 1124, proszą o przywrócenie im praw pierwotnego poddaństwa na zasadzie Najwyżej zatwierdzonych na dniu 10 lutego 1864 roku, przepisów o osiedleniu cudzoziemców.

O czem podając do wiadomości powszechnej Magistrat wzywa wszystkich mających uzasadnione pretensje do rzeczywistych osób, aby z dowodami usprawiedliwiającymi takowe w ciągu tygodni czterech zgłosili się do Magistratu, po upływie bowiem tego czasu żądanie powyższe przedstawionem zostanie do decyzji Władzy Wyższej.

Łódź dnia 25 października (6 listopada) 1868 r.

Prezydent, E. Podensky.  
Sekretarz Mihalski.

## Magistrat miasta Łodzi.

B. poddani cesarstwa austriackiego fabrykańci Aloizy Balle i Józef Seidel, teraz zaś stali mieszkańcy kraju tutejszego i tu w m. Łodzi do księgi ludności zapisani, pierwszy pod Nr. 527, drugi pod Nr. 1387, proszą o przywrócenie

## Der Präsident der Stadt Łódź.

Die Petrokower Gouvernial-Meiering hat bei einem Reskripte vom 17. (29.) Oktober d. J. Nr. 6244 die Druckbogen zu den auszufertigenden statistischen Berichten über den Stand der Fabriken für das Jahr 1868 eingefordert, welche ich vermittelst der Stadtdiener den biegsigen Fabrikanten zusende und dabei gleichzeitig alle diesen Herren Fabrikbesitzer und Weber, denen die erwähnten Drücke überreicht werden auffordere, diese statistischen Berichte, jeden in 3 Exemplaren, unverzüglich auszufertigen, mit ihren Unterschriften zu versehen und nicht später als binnen zehn Tagen nach dieser Bekanntmachung auf dem Magistratsbüro zu erlegen, da gegen die in der Erlegung derselben sich Verspätungen eine Execution einleitet werden wird.

Hierbei sehe ich mich veranlaßt, die Aufmerksamkeit der Herren Fabrikanten darauf zu lenken, daß die in den Berichten anzugebenden statistischen Nachrichten mit aller Pünktlichkeit bestimmt und eine solche Zahl der Webestühle genannt werde, wie sie der Fabrikant wirklich in und außer dem Hause in Thätigkeit hat damit diese Berichte den wirklichen Stand einer jeden Fabrik enthalten.

Schließlich bemerke ich noch, daß die auszufertigenden und der höheren Behörde vorgelegenden Berichte rein und leserlich geschrieben sein müssen nicht so wie es in früheren Jahren geschehen ist, daß die Berichte einiger Fabrikanten wegen ihrer nachlässigen Ausfertigung gänzlich verworfen werden müssten.

Łódź, den 23. Oktober (4. November) 1868.

## Der Magistrat der Stadt Łódź.

Die früheren kaiserlich österreichischen Unterthanen, die Fabrikanten Eduard Majer, Josef Ludwig und Anton Pelikan, gegenwärtig aber beständige Bewohner dieses Landes und in den Bevölkerungs-Büchern der Stadt Łódź, unter den Hausnummern 513, 761 und 1124 eingetragen, bitten um Wiedergewährung der Rechte ihrer früheren Unterthanenschaft auf Grund der am 10. Februar 1864 Allerhöchst bestätigten Vorschriften über die Ansiedlung der Ausländer.

Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntnis bringt, fordert er zugleich alle Viecenigen, welche an die genannten Personen begründete Ansprüche zu machen haben auf, sich binnen vier Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung mit den gesetzlichen Beweisen auf dem Magistrat zu melden, da nach Verlauf dieser Zeit das obige Verlangen der höheren Behörde zur Entscheidung vorgelegt wird.

Łódź, den 25. Oktober (6. November) 1868.

## Der Magistrat der Stadt Łódź.

Die früheren kaiserlich österreichischen Unterthanen, Fabrikanten Alois Balle und Josef Seidel, gegenwärtig beständige Bewohner dieses Landes und hier in der Stadt Łódź, in den Bevölkerungs-Büchern, der erstere unter Nr. 527 und der andere unter

im praw pierwotnego podlaistwa na zasadzie Najwyżej zatwierdzonych na dniu 10 lutego 1864 roku, przepisów o osiedleniu cudzoziemców.

O czem podając do wiadomości powszechnej Magistrat wzywa wszystkich mających uzasadnione pretensje do rzecznego osoby, aby z dowodami usprawiedliwiającymi takowe w ciągu tygodni czterech od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili się do Magistratu, po upływie bowiem tego czasu żądaniu powyższemu właściwy kierunek nadanym będzie.

Lódź dnia 18 (30) października 1868 r.

Prezidentъ Э. Поленсъ.  
Секретарь: Михалский.

### Magistrat Miasta Łodzi.

Wzywa wszystkich pp. właścicieli domów, którzy ponosili kwarterunek wojskowy w I półroczu 1868 r. aby z kwitami należycie ulegalizowanemi po odbioru wynagrodzenia zgłaszały się do kasy miejskiej miasta tutejszego, która do wyplaty takowej upoważniona została.

Łódź d. 25 października (6 listopada) 1868 r.

Prezidentъ Э. Поленсъ.  
Секретарь Грейлихъ.

Nr. 1387 eingetragen, bitten um Wiedergewährung der Rechte ihrer früheren Unterbauschaft auf Grund der am 10. Februar 1864 Allerhöchst bestätigten und gegenwärtig verbindlichen Vorschriften über die Ansiedlung der Ausländer.

Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntnis bringt, fordert er zugleich alle Diejenigen, welche an die genannten Personen begründete Ansprüche zu machen haben auf, sich mit den gesetzlichen Beweisen binnen vier Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung an auf dem hiesigen Magistrat zu melden, da nach Verlauf dieser Zeit, dem obigen Verlangen die gehörige Rücksicht gegeben wird. Lódź, den 18. (30) Oktober 1868.

### Der Magistrat der Stadt Łódź

Fordert diejenigen Herren Hausbesitzer, welche im 1ten Halbjahre 1868 Einquartierung gehabt haben auf, sich wegen Empfangnahme der Vergütungen mit gehörig legalisierten Quittungen in der hiesigen Stadtkasse, welche zur Auszahlung derselben ermächtigt ist, zu melden.

Łódź, den 25 Oktober (6 November) 1868.

## Politische Rundschau.

**Warschau**, 7 November. Bei den Agitationen der republikanischen Partei in Spanien haben auch die monarchischen Parteien beschlossen, das Feld nicht zu vernachlässigen. Auf einer Versammlung, an welcher viele Staatsmänner Theil nahmen, wurde auf eine Vorlage des Hrn. Olgaza beschlossen, ein Komitee aus 12 Personen, namentlich 4 Unionisten, 4 Progressen und 4 Demokraten zu bilden, welches eine Aufforderung zu Gunsten der konstitutionellen Monarchie auf Grund einer allgemeinen Abstimmung und nach den liberalsten Grundsätzen entwerfen sollte. Hieraus ersicht man, daß in der demokratischen Partei, deren Grundsatz die Republik war, eine Entwicklung eingetreten ist und daß ein Theil derselben sich der konstitutionellen Monarchie, freilich mit den allerliberalsten Prinzipien, zuneigt. In jedem Falle sind also in Spanien, nach Abzug aller Schattierungen zweier Parteien die sich gegenüber stehen: die konstitutionell-monarchische und die republikanische und das zweite Stadium, in welches die spanische Revolution eintritt, hat eine weit größere Bedeutung als das erste, welches mit der Einführung der intermissionistischen Regierung endete.

Die verschiedenen Zeitungs-Berichte über die Rede des Hrn. Beust in der Militär-Kommission des Unterhauses des Wiener Reichsrathes hinsichtlich der gegenwärtigen Lage Europa's haben einen solchen Eindruck gemacht, daß es das Wiener Kabinett für angemessen hielt, die eifriegen Kommentare über dieselbe vermittelst eines Rundschreibens an die diplomatischen Agenten Österreichs im Auslande zu berichten.

Wie es scheint, enthält „Indep. Belze“ eine ziemlich glaubwürdige Erklärung dieses Rundschreibens, indem nach derselben dieses Dokument zu Anfang zwei Umstände hervorhebt: erstens daß Hr. Beust in der Militär-Kommission des Unterhauses des Wiener Reichsrathes nicht als Kanzler, sondern als Abgeordneter der Kammer und als Mitglied der Kommission sprach, zweitens, daß von den Sitzungen der Kommission keine stenographischen Berichte gemacht werden und deshalb sehr oft irrite oder ungenaue Berichte über das, was in der Kommission besprochen wurde, zum Publikum gelangen. Hinsichtlich der Rede selbst hat Hr. Beust, indem er die Notwendigkeit der Annahme des Regierung-Projektes darlegte, nicht so sehr die auswärtige politische Lage, als vielmehr den Umstand in Erwägung gezogen, daß es erforderlich wäre, daß der Reichsrath einen Beweis über die Dauerhaftigkeit der neu-gebildeten Beziehungen zwischen beiden Hälften der Monarchie und der Eintrinngkeit in den wichtigsten Fragen durch die Bestätigung des vom ungarischen Landtage bereits angenommenen Projektes gäbe. Jedoch konnte Hr. Beust über die politische Lage Europa's nicht ganz schweigen, aber er hat nach der Bestätigung der freundschaftlichen Beziehungen Österreichs zu den anderen Mächten die Notwendigkeit nachgewiesen, daß Österreich eine hinlängliche militärische Macht besitzen muß, da sogar solche Mächte, welche gar keinen fremden Angriff zu befürchten haben ihre Militärmacht verstärken. Gleich darauf hob jedoch Hr. Beust seine friedlichen Gesinnungen und die Notwendigkeit des Friedens für Österreich hervor. Dieses Rundschreiben berichtigt die irrgänigen Nachrichten über die Aussagen des Hrn. Beust hinsichtlich Ita-

liens und anderer Länder und fügt hinzu, daß Hr. Beust in seiner Rede die beiden Hauptpunkte in der Version der „Neue fr. Presse“, über die Eventualität eines Krieges zwischen Frankreich und Preußen und über die orientalische Frage, welche die öffentliche Meinung am meisten beunruhigte, gar nicht berührt hat. In der zweiten Rede, welche Hr. Beust in der selben Militär-Kommission hatte, drang er nach dem Wiener Korrespondenten der „Indep. Belze“ darauf, daß Österreich zur Ausübung eines friedlichen Drucks über eine entsprechende Militärmacht verfügen können müßt und fügte hinzu, daß er hierbei an gar keine sofortige Gefahr gedacht hat. Gest bedenken die Wiener Zeitungen, ob der Reichsrath im Stande sein wird, das in Frage stehende Gesetz über die Armee-Organisation vor der Zusammenkunft der Delegationen, welche nach 6 Tagen erfolgen soll, zu beschließen und seien dies als eine Unmöglichkeit an, höchstens wenn der Reichsrath dieses Gesetz ohne Debatten, en bloc annehmen würde, wozegen sich die Mehrheit der Zeitungen ausspricht. Übrigens müßte die Einführung dieses Gesetzes auf eine lange Zeit hinausgezögert werden, wenn der Reichsrath in den von dem ungarischen Landtage angenommenen Projekte Änderungen machen wollte. In solchem Falle die Änderungen der Bestätigung des ungarischen Landtages, dessen Mandat indessen abläuft, wieder unterbreitet werden müßten. Bei der bekannten Gesinnung der Majorität des Reichsrathes dürfte man dieses zwar nicht hoffen, in dessen ist jedoch, wie man aus Wien berichtet, zur Sicherheit den Termin für die Zusammenkunft der Delegationen aufgeschoben worden, um dem Reichsrath zur Genehmigung des erwähnten Gesetzes die erforderliche Zeit zu lassen. In Prag haben sich die Geimüther so weit beruhigt, daß das Pester Blatt „Maplo“ die Hoffnung ausspricht, der Ausnahmestand werde dort am 25 November, als am Namenstage der österreichischen Kaiserin aufgehoben werden.

Die heutigen Nachrichten aus Spanien sind unbedeutend und beschränken sich auf einer Widerlegung des früher umlaufenden Gerüchtes, nach welchem Herr Olgaza in einer politischen Mission nach Paris reisen sollte. Obgleich man allgemein behauptete, daß die Reise des Prinzen Napoleon nach England gar keinen politischen Zweck habe, behauptet „Gaulois“, daß dieselbe mit der Frage über die Kandidatur für den spanischen Thron in Verbindung steht, was jedoch noch der Bestätigung aus einer glaubwürdigeren Quelle bedarf.

Die halbamtlische Pariser Zeitung „Etendard“ bestätigt die Nachricht, daß die rumänische Regierung nach Paris eine zweite Note gesendet hat, in welcher sie den Berichten über die Errichtung eines bulgarischen Komites in Bukarest widerspricht und verzichert, daß die rumänische Regierung alle Bemühungen zu Agitationen gegen die Bulgarie energisch unterdrücken wird.

Trotz den Erklärungen des Gesandten der Vereinigten Staaten beim englischen Hore, Herrn Neverdy Johnson und des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, Lord Stanley, behauptete die ministerielle Londoner Zeitung „Standard“, daß die Zwistigkeiten zwischen den Vereinigten Staaten und England noch nicht erledigt sind. Man sieht jedoch diese Erklärung als Wahlaktik an welche dem Publikum einreden will, daß das gegenwärtige Kabinett noch durchaus nötig ist, um die Unterhandlungen mit

den Vereinigten Staaten glücklich zu Ende zu führen und alle Missverständnisse zu beseitigen.

New-York, 4. November. Grant ist zum Präsidenten und Galtar (?) zum Vice-Präsidenten erwählt worden.

Berlin, 4. November. Die Rege des Königs besaß sich hauptsächlich mit den laufenden Angelegenheiten und erklärte, daß die Beziehungen Preußens zu den auswärtigen Mächten befriedigend und freundlich sind und steht in des Gesinnung der Monarchen so wie in der Nothwendigkeit der Friedens für die Völker die Hoffnung, daß die matriellen Interessen keine Störung erleiden waren.

(Dz. Warsch.)

## Vermischtes.

### Ueber eine Diebesbarde in der Stadt Wilno.

(Schluß von Nr. 125.)

Indessen garantierte der Häusbesitzer Zmukiewicz, von welchem Wilport das Haus und eine Dampfmühle gekauft hatte, für Wilport und Marie Weidel, während der Zeit der Untersuchung. Gleich hierauf fingen auch andere Bewohner der Stadt Wilno an der Zahlungsfähigkeit und den ehrlichen Absichten dieser Hauseigentümer zu zweifeln und es gingen bei der Polizei von verschiedenen Personen Bitten um Einziehung ihrer Forderungen ein. Wilport befriedigte den ersten Warthauer Präsidenten und floh aus Wilno. Zmukiewicz, als Bürger, begab sich nach Swietian um Wilport aufzusuchen; Marie Weidel aber und die in ihrem Lokale wohnenden höchst verdächtigen: der Mittauer Bürger Eduard Sticks und der Bauer Martin Brakman, waren verhaftet. Unter diesen Umständen entwendete der Polizeiminister den Kommissär Ejsowksi zur Verhaftung Wilports, zuerst nach der Stadt Swietian und dann nach Petersburg. Ejsowksi berichtete nach seiner Rückkehr, daß Wilport am 21 mit den Pferden der Marie Weidel aus Wilno nach der Eisenbahnhütte Bzdzany gefahren war wo er von einem Juden Pferde nahm und nach der Station Swietianka reiste; von dort aus fuhr er mit dem Extrazug im Wagen 2ter Klasse Nr. 4 nach Petersburg.

Ejsowksi reiste ebenfalls nach Petersburg und erfuhr durch seine Nachforschungen auf der Petersburger Eisenbahn, daß ein der Beschreibung nach sehr ähnlich junger Mann, nämlich: mit gelben Paletot, lackierten Stiefelchen, grauem Güte, einem mit Brillanten besetzten Medaillon an der Kehle, von mittlerem Wuchs, angefaßt 25 Jahre alt, mit dunklen Haaren, kleinen Kinnbart, ganz kleinem Schnurrbart und einer sichtbaren Schramme wie von einem Säbelhiebe am Kopfe neben dem lieben Ohr, in Petersburg angetreten aber in keinem Hotel abgestiegen war.

Der Kommissär Ejsowksi begab sich auf die Petersburger Untersuchungs-Polizei, erklärte den Zweck seiner Ankunft und bat um Verfügung der Verhaftung Wilports. Die Bemühungen dieser Polizei blieben jedoch ohne Erfolg. Aus Privatnachrichten, welche Ejsowksi auf der Petersburger Polizei mitgetheilt wurden, stellte es sich heraus, daß Marie Weidel in Petersburg unter dem Namen der Frau des Vergolders Michelion im Hause des Kollegienrathes Korniejew und bei ihrer Lehrer Eduard Friedrich und der Bauer Martin Brakman gewohnt hatten; der Erstere von diesen trat in Wilno unter dem Namen Sticks auf. Sticks und Brakman sind verhaftet. Den ersten hält man im Verdachte, daß er aus Sibirien entflohen sei. Der junge Mann, welcher in Wilno als Wilport auftrat, ist der dimissionierte Kornet Enke.

Während des Aufenthaltes der Marie Weidel in Petersburg besuchte sie der Kornet Enke sehr häufig. Diese Personen bestahlen den Kollegienrat Korniejew und Juwelier Johanson auf 7000 Rub. Dies war ihr letztes Geschäft in Petersburg. Man hörte jedoch gerüchtweise und aus den bei ihnen gefundenen Papieren zeigte es sich, daß sie schon lange vorher mit Stehlen und Beträgereien in Petersburg und Moskau sich beschäftigten. Kommissär Ejsowksi hielt es für angemessen, weil er Wilport nicht finden konnte, die beim Kollegienrat Korniejew wohnende Verwandte desselben, Olga Marton, um deren Hand Wilport ange-

halten und die er später bestohlen hatte, zur Rekonvalescenz der Verhafteten in Wilno und der gestohlenen Sachen mit sich zu berufen.

Bei der Revision in Wilno fand man unter dem Dache des von Marie Weidel bewohnten Hauses und im Garten einen Theil der, dem Juwelier Johanson und Korniejew gestohlenen Brillanten, Geld-Dokumente, Hypothekenakten, gegen zehn verschiedene Pässe, Pelze, Kleider, Wäsche, ein St. Georgskreuz, welches Wilport in Petersburg getragen hatte und ein Siegel des Comptoirs Sticks in Moskau, man fand auch einen Schein der Versicherungsgesellschaft aus welchem man ersah, daß die Besitzungen der Marie Weidel in Wilno, auf ein halbes Jahr und für die Summe 6,220 Rub. versichert waren. Außerdem hatte die Polizei erfahren daß der größere Theil der in Petersburg gestohlenen Sachen bei verschiedenen Juden in Wilno verlegt war und nahm solche für eine bedeutende Summe ab, so daß jetzt nicht mehr viel fehlt. Die Untersuchung wird noch fortgesetzt. Gegenwärtig ist Wilport, welcher sich in Moskau unter dem Namen Sticks aufhielt, von der dortigen Polizei aufgefangen worden und soll nach Wilno geschickt werden.

(Dz. Warsch.)

Theater. In unserem letzten Artikel erlaubten wir uns darauf aufmerksam zu machen, daß unsere Theaterdirektion fortwährend bemüht bleibt neue Kräfte heranzuziehen und heute schon können wir über ein neu engagiertes Mitglied berichten, welches am Mittwoch in den Zwischenakten mit einer Gesangsspielle debütierte. Wer sprechen von Fr. M. Dietrich, deren erstes Auftritt von einem so vollständigen Erfolge begleitet war, daß der Beifall, welcher ihr zu Theil wurde, sie wohl ermutigt und gleichzeitig überzeugt haben wird, wie sehr wir ein aufblühendes Talent, verbunden mit einer ansprechenden Erscheinung, zu schätzen wissen. Es war, wie uns mitgetheilt wurde, überhaupt das erste Mal, daß Fr. Dietrich die Bühne betrat und müssen wir derselben, mit Rücksicht darauf, die Gefangenheit zu Gute halten mit der sie die vorgetragene Arie aus dem „Freischütz“ begann. — Diese Gefangenheit verlor sich indessen bald, und mit großer Sicherheit, die eine gute Vorbildung und eine treffliche Schule verrieth, endigte das Stück unter dem lebhaftesten und stürmischsten Beifall des zahlreich vertretenen Publikums, das die Sängerin durch mermäßigen Hurror noch besonders ehrte. — Die Stimme des Fr. Dietrich ist angenehm und klavgoll, wir bedauern nur, daß die Akustik unserer Theater nicht geeignet ist dieselbe zum vollen Ausdruck zu bringen. Bei den Mitteln aber, deren sich die Sängerin erfreut, lassen sich sogar auch solche Hindernisse, die den Genuss verhindern, theilweise wenigstens bestreiten. Wir wünschen Herrn Boner Glöck zu dieser Acquisition; möge es ihm gelingen ähnliche Gesangskräfte noch mehr heranzuziehen, damit die vom Publikum lebhaft ersehnten Operetten zur Aufführung gelangen können. — Derselbe Abend brachte uns des Guten überhaupt viel und war fast zu reich ausgestattet. Die beiden Lustspiele: „Badecuren“ und „Dem Herrn ein Glas Wasser“ sind vorzügliche Leistungen ihrer Verfasser und wurden mit großem Humor und Verständnis in Scène gesetzt. Wenn wir Frau Limpert, Fr. Lantus, Frau Heinstus, die Herren Fehlinger und Fischer, als darin mitwirkende Personen nennen, so ist es wohl nicht nötig noch etwas zu deren Lobe hinzufügen. Beide Stücke gingen ganz vortrefflich, nur hätten wir in den Badecuren die Damen gern etwas reicher und eleganter gekleidet auftreten sehen um den Kontrast, der Nonchalance des Studenten gegenüber, noch schärfer hervortreten zu lassen. Die Trauerkleider waren für die lebens- und heirathslustige junge Wittwe unserer Meinung nach nicht an ihrem Platze. In dem zum Schluß gegebenen Liederspiel „Die Zillertaler“ war Frau Heinstus, als Katha die naivste aber von Lebenslust übersprudelnde und dabei treuherzigste Tyrolerin; ebenso verstand er Herr Bartsch, im Klarius, die Stupideität auf eine drastische aber durchaus nicht übertriebene Weise darzustellen. Herr Fehlinger und Herr Rogall waren recht brav und wir glauben diesem Stücke eine ofttere Wiederholung vorhersagen zu können.

## Inserrata

Przed kilku dniemi w przechodzie z księgarni p. Arndt zgubiona została książka p. t. Przygody czterech kobiet i jednej papugi, tom czwarty, o złożenie takowej w Hotelu p. Engla uprasza się znalazcy.

Dwa woły są do odebrania u Józefa Jasiuskiego przy ulicy Drewnowskiej pod Nr. 114.

## Insetate

Das an der Petrokower Straße unter Nr. 508 gelegene Haus ist zu verkaufen. Näheres am Orte beim Eigentümer.

F. Eisenbraun.

Zwei Ochsen können vom rechtmäßigen Eigentümer abgeholt werden bei

Josef Jasinski,

Drewnowska Straße Nr. 114.

Meldowano do wyjazdu.  
Jankel Limoni, kup., d. 12 listopada r. b.

Zur Abreise angemeldet:  
Janek Limoni, Kaufmann, den 12. November d. J.

## Towarzystwo ubezpieczenia od ognia „Salamandra” w St. Petersburgu

przyjmuje ubezpieczenia wszelkiego rodzaju ruchomości jako to: mebli i sprzętów domowych, składow towarów i fabryk pod najkorzystniejszymi warunkami, bez wszelkiego ograniczenia i bez poprzedniego pozwolenia krajowej instytucji ubezpieczenia według rozporządzenia Komitetu urządzającego z dnia 6 (18) września r. b.

Uregulowanie strat odbywa się przez Agenturę Generalną w Warszawie, a wypłata następuje w przeciągu jednego miesiąca.

Podpisany Ajent upoważniony został do przyjmowania ubezpieczeń a wszelkie potrzebne informacje jak również papiery na żądanie udzielane będą bezpłatnie.

Ajent „Salamandra” dla m. Łodzi i okolic

**Simon Heymann jr.**

W dominium Dobroń, pow. Łaskim, 8 wiorst od Łasku i 8 wiorst od m. Pabianic położonym, w majątkości W.-go Maurycego Maimrotha, jest od św. Wojciecha roku przeszłego 1869, więcej dającemu na trzy lata do wydzierżawienia:

1. Oberża przy szosie z stajnią zajezdną i wszelkimi dogodnościami podróznymi z przyrządzeniem restauracji, dla podróznych starozakonnych.

2. Szynk przy kościele we wsi Dobroniu.

3. Szynk we wsi Dobroniu obok szosy.

4. Wiatrak z dogodnym pomieszkaniem młynarza w dobrym stanie przy oberży i szosie.

5. Kuźnia z pomieszkaniem kowalskim w dobrym stanie, też przy szosie i oberzy.

Termiu jest wyznaczony na 3 (15) grudnia t. r.

O bliższych szczegółach można się dowiedzieć w każdym czasie w biurze gospodarczym w Dobroniu, gdzie się licytacja w dzień przeznaczony odbędzie:

Dobroń dnia 6 listopada 1868 r.

**Zarząd gospodarski**

 DOM przy ulicy Petrokowskiej pod Nr. 508 jest do sprzedania. Bliższa wiadomość na miejscu u właściciela.

**F. Eisenbraun.**

## Ein Mühlen-Etablissement

mit ganz neu erbauten Mühlengebäuden und zwar Mahl-, Schneide- und Walzmühle, Erstere zwei deutsche und zwei amerikanische Cylindergänge enthaltend, in der Nähe Warischen's, in guter, den Betrieb von Handelsmühlerei und Holzgeschäften begünstigender Gegend belegen, auch mit vorzüglicher, nie mangelnder Wasserkraft ausgestattet, ist auf eine längere Dauer unter günstigen Bedingungen zu verpachten.

Mit zulänglichen Mitteln versehene Reflectanten belieben ihre Adresse der **Annoncen-Expedition** von Rudolf Mosse, Berlin, Friedrichstraße 60 sub M. 3066 einzusenden, um spezielle Mittheilungen entgegennehmen zu können.

Zehn Stück hölzerne, gebrauchte Jacquardmaschinen sind im Ganzen billig abzugeben.

Petrokower Straße Nr. 663.

Gefunden eine lederne Damentasche in der Petrokower Straße. Gegen Entstättung der Insertionskosten abzuholen bei Dr. Goldrath Nr. 544.

Ein junger Mann sucht eine Stelle als Comis in einem Spezerei- oder Cigarren-Geschäft oder in einem Comptoir. Näheres in der Red. d. Bl.

Печатать доволяется: Начальник Лодзинского Уезда, Фонь Еттигенъ.

Gedruckt bei J. Petersfilze.

## Das Schuhwaaren-Geschäft des Josef Schwenik aus Krakau

Lodz, Petrikauer Strasse Nr. 281

empfiehlt einem geehrten Publikum

**Herren und Damen-Schuhwerk** für den Winter, aus ausl. und inländischem Leder, zu verhältnismäßig billigen Preisen. für **Bestellungen** jeder Art werden nach Wunsch in der möglichst

hesten Zeit und mit der größten Genauigkeit ausgeführt.

Ich beabsichtige mein in der Altstadt an der Hauptstraße gelegenes Grundstück Nr. 21, bestehend aus einem massiven Hause nebst Teich, sehr geeignet zum Betriebe einer Apparatur oder derartigen Geschäftsauslage, aus freier Hand zu verkaufen. Verkaufsbedingungen können bei Herrn Louis Grobmann hierzu eingesehen werden.

**M Trenkler**

## 2 Rub. Belohnung!

Ein schwarzer Gummischlauch mit kupfernem Mundstück ist verloren worden. Der ehrliche Finder erhält obige Belohnung in der Destillation von

**M. Dujlion,**  
Konstantiner Strasse Nr. 325.

Am vergangenen Sonnabend ist ein Sack mit Welle: 3 Pack rohe, 8ter Schuh, 1 Pack gebleichte, 6 Pfund braune, und 5 Pfund blaue, verloren worden. Der ehrliche Finder erhält 1 Rubel Belohnung.

**Theodor Scheler, Konstantinow.**

Am vergangenen Freitag gegen Abend ist auf dem Wege von Herrn Lamert bis zum Paradies eine gelbe Ledertasche mit einem Portemonnaie verloren worden. Der ehrliche Finder sollte dieselbe gegen angemessene Belohnung abgeben bei

**M. Wittner,**  
Petrokower Straße Nr. 563.

Das an der Wschodnia Straße und Nr. 473 gelegene Haus ist zu verkaufen. Näheres am Orte bei

**August Eckert.**

Ein junges Mädchen sucht eine Stelle als Wirthschaftsleiterin oder zum Weihnähen. Näheres Breslauer Straße Nr. 423.

**Sellin's Theater.**

Mittwoch, den 28. Oktober (9. November) 1868

Zum Ersten mal:

## Die beiden Pagen,

oder:  
**Der alte Friß und seine Zeit.**

Lustspiel in 3 Akten von Dr. Arendt.

Heraus:

## Die Erbschaft,

oder:

## Ein Vater Herz.

Schauspiel in 1 Akt.